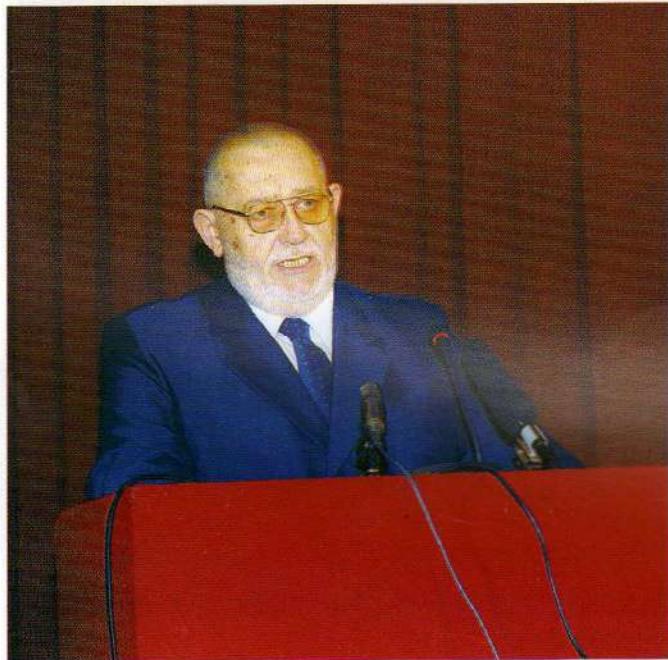


Hrvatska rijec



List Zajednice Hrvata u Republici Makedoniji
Skopje, lipanj 2004 g. broj 7

HRVATSKOJ OTVORENA VRATA EUROPE



Dogodilo se ono čemu smo se nadali, ali u što su i mnogi sumnjali. Europska komisija je na svom sastanku u Strasbourg 20. travnja 2004 godine donijela odluku kojom preporuča Europskom vijeću da otpočne pregovore o pristupu Hrvatske Europskoj uniji.

To praktično znači da je vlada EU procijenila da Hrvatska može preuzeti sve obaveze punopravnog članstva u EU, te da svojim reformama pruža jamstvo da će u svim segmentima političkog, ekonomskog, pravnog, kulturnog i sveukupnog života slijediti standarde EU.

Nakon Europske komisije na potezu je Europsko vijeće sastavljeno od ministara vanjskih poslova svih zemalja članica. Ono bi se trebalo sastati polovicom lipnja i donijeti odluku kada će pregovori EU i Hrvatske o punopravnom članstvu početi. Ako sve bude u redu, pregovori bi mogli početi krajem ove ili

početkom slijedeće godine. O uspješnosti pregovora, nakon toga, zavisi i kada će Hrvatska postati punopravnom članicom EU.

To su političko-tehničke činjenice vezane uz dosadašnji razvoj odnosa Hrvatske i EU. Međutim, preporuka EK, da se pregovori s Hrvatskom o punopravnom članstvu otvore, objektivno stavlja Hrvatsku u drugačiji položaj od cijelog niza zemalja JIE koje su još daleko od takvog statusa. Zapravo, to pokazuje koliko su opravdano bile sve one, nekada teške i mučne, reforme i promjene što ih je Hrvatska, praktički od svog osamostaljenja, provodila i na njima ustrajavala.

Važno je također napomenuti da su te reforme prije svega rađene da bi se poboljšala kvaliteta življenja svih građana u Hrvatskoj, bez obzira na to kakav će stav tijela EU zauzeti u odnosu na hrvatski zahtjev za punopravnim članstvom u Uniji.

Gospodarske standarde Hrvatska je zapravo ispunila lakše nego političke.

Suradnja sa sudom u Hagu, reforma pravosuđa, povratak izbjeglica i vraćanje njihove imovine, sloboda medija i položaj nacionalnih manjina su politička pitanja i standardi oko kojih su Europa i Hrvatska vodili duge pregovore. Recimo istinu, neke od tih standarda koji su traženi od Hrvatske i koje je Hrvatska ispunila neke od članica EU ni do danas ne primjenjuju. No, Hrvatska je odlučila da svim silama dostigne tražene standarde, jer tako jamči kvalitetu života svojih građana.

Otvorivši vrata Hrvatskoj, EU je poslala jasan signal ostalim zemljama u JIE i na Zapadnom Balkanu da se samo ustrajanim reformama i standardima političke demokracije, te traženog gospodarstva može kročiti naprijed.

Za Albaniju, Makedoniju, SiCG, BiH, Hrvatska je primjer kako se mogu i moraju provesti određene reforme, te da za takvu politiku zapravo nema alternative.

Za nekoliko godina u vijencu žutih europskih zvjezdica naći će se i Hrvatska, a to će značiti da su punopravni građani Europe svi oni Hrvati i hrvatski državljanici koji žive van Hrvatske, primjerice u Makedoniji. Na njih i njihov položaj Hrvatska nije zaboravila i uvjek će o njima voditi računa. Zbog toga je zeleno svjetlo što ga je EK dala Hrvatskoj za početak pregovora o punopravnom članstvu u EU uspjeh i onih Hrvata koji žive van domovine, a koji su uvjek bez zadrške podržavali matičnu domovinu na njenom putu ka Euroatlanskim intergracijama.

Aleksandar Milošević
veleposlanik RH u RM

Cijenjeni čitatelji,

Sa ovim brojem "Hrvatske riječi" dostavljamo Vam Upitnik za članstvo u Zajednici Hrvata Makedonije. Molimo naše članove, a i one koji to žele, biti da nam Upitnik popunite i vratite na adresu Zajednice Hrvata Makedonije, Poštanski fah br.832, 1000 Skopje.

List "Hrvatska riječ" na Vašu adresu ubuduće ćemo slati besplatno, zato nam je potrebno ažuriranje članstva i učlanjenje novih članova, što preko priloženog, s Vaše strane popunjeno Upitnika, želimo. Godišnja članarina je samo 100.00 denara.

Molimo Vas da se Vi i Vaša djeca pridružite tečaju hrvatskog jezika kojeg svakog drugog petka u mjesecu održavamo u prostorijama Zajednice u Skopju, s početkom u 19.00 sati, kao i u Bitoli svake druge subote u mjesecu. TEČAJ JE BESPLATAN.

Svakog utorka sa početkom u 19.00 sati organiziramo druženje i zabavu u prostorijama ZHM gdje možete pročitati hrvatski tjedni tisak, pratiti program hrvatske televizije, igrati stolni tenis, šah, pikado, karte...

ZHM ima svoju knjižnicu, a možete se prijaviti za učešće u horu, dramskoj sekciji, sportskoj i za druge aktivnosti.

U ZHM možete dobiti informacije o učenju i studiranju u Hrvatskoj, dobivanju hrvatskih stipendija i smještaja u studentske domove, kao i informacije o priredbama, svečenostima i izletima koje organiziramo.

Molimo, pridružite nam se radi očuvanja hrvatske kulture, hrvatskih osobenosti, jezika.

Predsjednik ZHM

Ivan Šišak

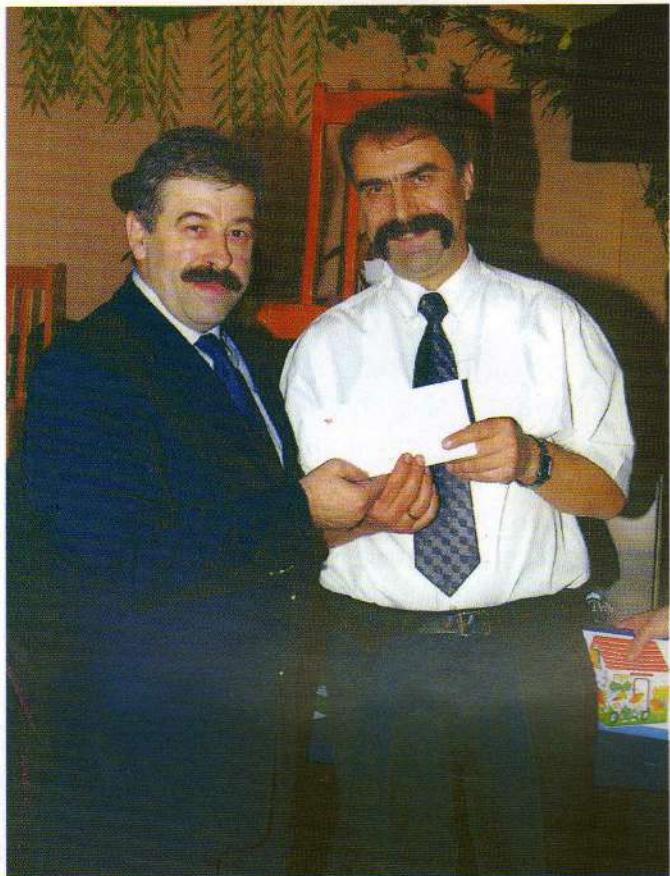
Glavni i odgovorni urednik

Nevenka Kostovska

AKTIVNOSTI

ZHM

Proslava Božića



U povodu božićnih blagdana 27.12.2003 godine održana je tradicionalna "BOŽIĆNA VEČER", ovog puta u restoranu "Mirko 919". Na zabavi je bilo oko 500 gostiju uz nazočnost predstavnika Veleposlanstva R. Hrvatske u Skopju i katoličke crkve. Nazočne je pozdravio i čestitao im blagdane predsjednik ZHM Ivan Šišak, kao i prvi tajnik Veleposlanstva Robert Bogešić, a zatim i monsinjor Anton Cirimotić koji je u svojoj besjedi govorio o blagdanu Božiću te nazočnim čestitao Božić i poželio veselu zabavu. Večeru je blagoslovio Don Nikola. Uz bogati meni i veselu glazbu sa hrvatskim i makedonskim pjesmama, te plesovima iz Hrvatske i Makedonije, zabava je bila popraćena i tradicionalno bogatom tombolom: ženski sat u vrijednosti od 400 eura, televizor, bicikl, usisavač prašine i mnogo drugih nagrada. Prvu nagradu i ove godine dodijelila je avio-kompanija "Croatia": avionsku kartu Skopje - Zagreb - Skopje koju je dobitniku uručio direktor Croacije Atanas Rizov. Zabava je bila izuzetno vesela i trajala je do jutarnjih sati.



-09.01.2004 god.

Poslati su pismeni zahtjevi za financiranje Zajednice u 2004 godini Ministarstvu financija R.Makedonije (u prošloj godini nismo dobili ništa), Ministarstvu vanjskih poslova R.Hrvatske i Ministarstvu za obrazovanje R.Hrvatske.

-21.01.2004 god.

Održan je sastanak kluba Hrvatskih gospodarstvenika u Makedoniji u prostorijama ZHM.Izvršena je prezentacija tvrtke "AIMS", čiji je direktor Goran Pazdrijan član naše zajednice.Skup je pozdravio predsjednik ZHM Ivan Šišak i dao riječ veleposlaniku R.Hrvatske gosp. Aleksandru Miloševiću koji je govorio o značaju kluba hr. gospodarstvenika radi što boljeg plasmana hrvatskih proizvoda na ovom tržištu i robnoj razmjeni s R.Makedonijom. Sastankom je rukovodio Robert Bogešić, prvi tajnik Veleposlanstva.Poslije sastanka priređen je mali koktel uz sponzorstvo "Jamnica"-predstavljenje u Tetovu.

-27.01.2004 god.

Na poziv Hrvatske televizije, povodom pete obljetnice emisije "Korjeni", na svečanosti u hotelu "Sheraton" u Zagrebu bila je i delegacija naše zajednice, u sastavu predsjednik ZHM Ivan Šišak, dopredsjednik Ivan Bradić, te članovi predsjedništva Suzana Novak i Zvonimir Dragšić.

-28.01.2004 god.

Održan sastanak u Matici iseljenika Hrvatske sa delegacijama Hrvata iz više zemalja Evrope na kojem je sudjelovala i naša delegacija.

-28.01.2004 god.

Predstavnike ZHM primio potpredsjednik Sabora R.Hrvatske Dalibor Milinović sa predsjednikom Odbora za ljudska prava i nacionalne manjine i zastupnicima Hrvatskog Sabora i predsjednicom Odbora za useljeništvo zastupnicom Sabora Zdenkom Babić-Petričević.Naši predstavnici su informirali ravnatelja Matice iseljenika i potencirali da nama Hrvatima u Makedoniji Matica nikada nije dala nikakvu pomoć i tražili financiranje tečaja hrvatskog jezika uz odmor na Jadranu za

4

desetero djece Hrvata iz Makedonije, kao i financiranje tečaja "Stvaranje kazališta" koji se održava na otoku Braču za dvojicu naših predstavnika, kao i potporu i financiranje naših predstavnika na Tjednu hrvatskih manjina koji se održava u Zagrebu od 20-27 rujna. Potpredsjedniku Sabora i zastupnicima Sabora izložili smo položaj i način življenja Hrvata u Makedoniji, te tražili potporu za školovanje u Hrvatskoj, stipendije, zapošljavanje i drugo za Hrvate iz Makedonije.

-07.02.2004 god.

Makedonsko hrvatsko društvo "Marko Marulić" u Bitoli, pri kojem djeluje i ogrank Zajednice Hrvata Makedonije održalo je godišnju redovnu izbornu Skupštinu kojoj je bio nazočan i predsjednik ZHM Ivan Šišak koji je pozdravio Skupštinu i poželio joj uspješan rad.Skupštini je bio nazočan i veleposlanik R.H. u Makedoniji, gosp. Aleksandar Milošević.

-14.02.2004

U prostorijama Zajednice održana svečanost u povodu proslave Sv. Valentina uz koktel, žene članice Zajednice pripremile su i donijele razne specijalitete za zakusku.

-15.02.2004 godine

Raspisan je natječaj za literarna djela članova Zajednice kao i za stolni tenis,remi i bridž.

-24.02.2004 god.

Održana svečanost sa priredbom i maškare djece Hrvata, tvrtka "Kraš" djeci je poklonila čokolade.

-29.02.2004 god.

Članovi ZHM sa članovima MHD održali su komemoraciju u sali Gradskog sobranja povodom smrti predsjednika R.Makedonije gosp. Borisa Trajkovskog.

Članovi delegacije ZHM koju je predvodio predsjednik ZHM Ivan Šišak te: Nevenka Kostovska, Blaženka Majstorović i Brigita Trifunovska, potpisali su se u ime ZHM u knjigu žalosti u Sobranju R. Makedonije, povodom smrti predsjednika Borisa Trajkovskog.



-06.03.2004 god.

Na poziv Hrvatskog građanskog društva Crne Gore predsjednik Zajednice Ivan Šišak i tajnik Ante Kuljevan prisustvovali su godišnjoj Skupštini HGD Crne Gore kojoj su u ime ZHM poklonili umjetničku sliku. Gest naših predstavnika burno su pozdravili nazočni, a bili su i visoki dužnici R.Hrvatske i Crne Gore. Skupština je održana u Baru.

-09.03.2004 god.

Povodom Međunarodnoga dana žena u prostorijama ZHM održana je svećana priredba sa prvim nastupom dramske sekcije ŽHM, uz prigodan koktel.

-15.03.2004 god.

Poslali smo pismenu suglasnost Hrvatskom svjetskom kongresu za učešće sportista ZHM na CRO-OLIMPIJADI - ZADAR 2005. koja će se održati u lipnju 2005. godine u Zadru.

-16.04.2004 god.

Povodom proslave Uskršta održana je svećana priredba u izvođenju zbora

ZHM "Dobra volja" te vokalne interpretatorke Marine Puharić uz piano pratnju maestra Ljubomira Brandolice. Svečanosti su prisustvovali i veleposlanik R.Hrvatske u Makedoniji Aleksandar Milošević, konzul R.Hrvatske u Makedoniji Vlado Uzelac i prvi tajnik Veleposlanstva Dragan Đurić.

U ZHM održava se tečaj Hrvatskog jezika svakog drugog petka u 19.00 sati i u Bitoli svake druge subote u mjesecu. Tečaj održava profesorica Nataša Veinović.



NADA MAKEDONSKOG PLIVANJA

Perspektivna mlada plivačica Tiana Tasevska, rođena 24.09.1994, unuka je članice Zajednice Hrvata u Makedoniji, Ane Đordžovske, koja je jedan od prvih članova Zajednice. Tiana živi sa svojom mamom Sonjom Tasevskom u Skopju.

Tiana se započela baviti plivanjem u veljači 2001, a već u lipnju iste godine na ljetnom državnom prvenstvu Republike Makedonije u kategoriji "ciciban" osvojila je svoje prve dvije medalje, srebrnu u disciplini 50 m leđno i brončanu u disciplini 50 m kraul.

Na državnom prvenstvu Republike Makedonije održanom u veljači 2002. u kategoriji "cicibana", Tiana je osvojila dvije zlatne medalje u disciplinama 50 m leđno i kraul, dvije srebrne medalje u disciplinama 50 m delfin i 50 m prsno i dvije zlatne medalje u štafetama.

Na međunarodnom mitingu za mlađe pionire Tiana je plivala dvije discipline u kojima je osvojila zlatnu i srebrnu medalju.

Na mitingu za plivače rođene 1994 godine, održanom u Skopju 26. lipnja 2002, Tiana je osvojila tri zlatne medalje, jednu srebrnu te pehar za najbolju plivačicu u kategoriji C.

21. prosinca 2002. sudjelovala je na međunarodnom plivačkom mitingu u Banja Luci i osvojila je tri zlatne medalje u disciplinama 50 m kraul, 50 m delfin i 100 m mješovito.

28. prosinca na mitingu Djeda Mraz u Novom Sadu u kategoriji plivačica rođenih 1993. i 1994. godine Tiana je osvojila dvije medalje.

Na zimskom državnom prvenstvu Republike Makedonije održanom u veljači 2003 u kategoriji "ciciban", Tiana je osvojila tri zlatne medalje i jednu srebrnu za najbolju plivačicu u kategoriji.

13. i 14. travnja 2003 Tiana je sudjelovala na međunarodnom plivačkom mitingu "Pokal Ježek" u Ljubljani.

Sve troškove za treninge, rekvizite i putovanja na takmičenja snosila je Tianina porodica. Matični klub i nadležne institucije nisu pružile nikakvu finansijsku podršku mlađoj Tiani. Kako troškovi za postizanje vrhunskih rezultata postaju sve veći, molimo ljubitelje sporta, a osobito plivanja, da nam pomognu u daljem financiranju naše zaista talentirane mlađe plivačice Tiane Tasevske, koja je sa svojih samo 9 godina starosti već postigla izvanredne rezultate.

Od srca zahvaljujemo na pomoći.



GODIŠNJI SABOR MHD "MARKO MARULIĆ" BITOLA I OGRANAK ZHM BITOLA

Dana 07.02.2004 god. u Bitoli održan je redovni godišnji, a ovog puta i izborni Sabor.U prepunim prostorijama društva skup je pozdravio veleposlanik R.H. u Makedoniji, gosp. Aleksandar Milošević i lijepim riječima pohvalio dosadašnje aktivnosti društva i poželio uspješan rad Saboru.

Uspješan rad zaželio je i Ivan Šišak, predsjednik ZHM, poželio uspješnu suradnju sa Zajednicom Hrvata u Makedoniji kao i dosad. Skupu su bili nazočni i drugi viđeni gosti, kao katolički svećenik iz Bitole, Risto Deljanov.

Radno predsjedništvo rukovodio je Franjo Širanović, finansijski izvještaj podnio je Mirko Dimitrovski, a izvještaj o radu i program aktivnosti za 2004. godinu, predsjednik društva dr.Branko Maretić. Učešće u diskusiji po izvještajima uzelo je više članova društva i uglavnom su pohvalili dosadašnji rad rukovodstva.

Na Saboru za predsjednika društva ponovo je izabran dr.Maretić, kao i tajnik Mirko Dimitrovski.Za članove predsjedništva izabrani su:Jerko Korčulan, Mitko Bogdanovski i Franjo Širanović, u nadzorni odbor:Vjekoslava Dimitrova,Mirjana Talevska i Pero Mirčev.

Predsjednik Maretić zahvalio je članstvu na ponovo ukazanom povjerenju, te naglasio još veću aktivnost na širenju prijateljstva između makedonskog i hrvatskog naroda,te širenja hrvatske kulture.Predsjednik Maretić je potencirao redovno učenje hrvatskog jezika,svečanu proslavu Uskrsa, a 23.04. 2004, u okviru Dana hrvatske kulture i promociju knjige maestra Ljubomira Brandolice, svečano otvaranje izložbe "Brodovi od keramike"autora Zorana Tomljenovića, a potom svečani koncert ansambla "Sveta Ana".

GLAZBA SLAVONSKOG ŽITA

Bježi vrijeme
niz nevidljivo Oko
Oko nema odziv
Oko ima svoje Srce
Srce okrenuto glazbi
Slavonskog žita

Da li sam promjenila vrijeme?
Vrijeme koje nikomu ne pripada
Poslije šutnje da se otkrije povratak
Oglas vjenčanja suza
Milovanje nevidljive ruke
Bog i Vrijeme

**NAŠ SPONZOR
"PLIVA"**



1921 god. u Karlovcu, tvrtka "Cinoin" iz Budimpešte i "Isis" iz Zagreba osnivaju tvrku "Kastel" koja je predak današnje Plive .Sve je započelo istraživačkim radom u tvrtki "Kastel", osobito dolaskom dr. Vladimira Preloga, dobitnika Nobelove nagrade 1935.Kastel postaje jedan od najboljih proizvođača sulfonamida.

1940 god. formira se "Plibah-Banat" institut za proizvodnju bioloških i kemijskih ljekarstva.A 1941. tvrtka Plibah postaje Pliva-državni institut za proizvodnju lijekova i cjepiva.Od 1952 god. kada je osnovan istraživački institut Plive , dolazi do velikog napretka, vrijedi spomenuti prve količine vitamina C, proizvedene domaćom tehnologijom, zatim proizvodnja Oxitetracycline, vitamin B6, metacycline, originalni macrolide antibiotik-azithromycin, zaštićen i patentiran 1986. god. Pliva potpisuje dogovor za licencu sa američkom kompanijom "Pfizer"sa kojom mu daje ekskluzivno pravo za prodaju azifromicina u USA

Ljerka Tot Naumova

i u zapadnu Europu. Pliva 1988 mijenja ime azitromicina u Sumamed.

U ovaj novi milenij Pliva d.d. je zakoračila u regiji Srednje i Istočne Europe, kao najveća farmaceutska kompanija.

Dugoročna strategija stabilnog i snažnog rasta Plive d.d. temelji se na razvoju novih generičkih lijekova.

Ovo se naročito odnosi za "speciality pharmaceuticals", te atraktivnom i snažnom potfelu novih lijekova u području anti flamatorika i antiinfektiva. U vlastitim istraživanjima ista ima dugogodišnju tradiciju, sa postignutim značajnim napretkom.

Sa multikulturalnim okruženjem, vještine i sposobnosti zaposlenika Plive d.d. kao i prisutna vrhunska znanja, omogućavaju istoj da održi razvoj i rast. Pliva d.o.o. Skopje, kao dio Plive d.d. postoji dulje vremena na ovom terenu i ima uspješnu komercijalnu - stručnu djelatnost, sa zaposlenim osobama koji poštivaju kreativnost i na prvom mjestu profesionalnost. Dobra suradnja dosada je bila u granicama naših realnih mogućnosti sa Zajednicom Hrvata u Makedoniji, a ostat će i dalje.

G-din Vladislav Laičevski
Direktor za R.Makedoniju

PROSTOR ZA REKLAME

CROATIA AIRLINES

PLIVA Zagreb

BISER TRAVEL

DAMAKO DOO Skopje

NIKAN-KERAMIKA

Kumanovo

KROMA INTERNACIONAL

COLOR TP Skopje

RESTORAN MIRKO 919

Skopje

ATLANTIC KOMERC

Skopje

PANTER MIS Skopje

UJKO Kumanovo

SLIŠ KOMERC

PODRAVKA doo

Skopje

"Hrvatska riječ" Skopje

ul.Nikola Parapunov bb, zgrada 8 Skopje

tel/fax ++389 2 30 79 533 Poštanski fax 832

Izdavač:

ZHM - Skopje

Za izdavača:

Ivan Šišak

Glavni urednik:

Nevenka Kostovska

Redakcija:

Ivan Šišak

Nevenka Kostovska,

Brigita Trifunovska

Ivan Bradić

Ljerka Tot

Zorica Pavlovska

Lektor:

Nataša Veinović

Fotografija:

Vlaho Brandolica

Priprema:

Zorica Pavlovska

Tisak:

Kosta Abraš